



Actualización de Cumplimiento de Centro-Sur Fresno

Primer Trimestre de 2026

Cubriendo las actividades de cumplimiento en la comunidad desde el 1/1/2026 a 3/31/2026:

Inspecciones de Fuentes Estacionarias

- 103 inspecciones totales de fuentes estacionarias (89 inspecciones de cumplimiento, 2 investigaciones por fallas/desviaciones, 10 observaciones de pruebas de fuente, 2 inspecciones de inicio)

Resumen de Acciones de Cumplimiento

- Fuente Estacionaria: 13 avisos de infracción emitidos (8 procedimentales/administrativos, 5 relacionados con emisiones); 2 avisos de cumplimiento emitidos (2 procedimental/administrativo, 0 relacionadas con emisiones)
- Fuente no estacionaria: 1 avisos de infracción emitido; 0 Aviso de Cumplimiento

Quejas Públicas

- 18 quejas públicas respondidas en la comunidad (11 quemas al aire libre, 2 de polvo fugitivo, 1 de olor, 1 de emisión visible, 3 otras)
- 1 aviso de infracción emitido
- Quejas pueden ser reportadas al Distrito por:
 - Teléfono: (800) 870-1037
 - El sitio web del Distrito: www.valleyair.org
 - A través de la aplicación móvil del Distrito (aplicación "Valley Air")

Aprende más: community.valleyair.org

Resumen de las Infracciones Detectadas

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Ubicación	Descripción	Reglas
1/8/2026	NOV	50475	Circle D Food & Liquor	C-2313	2520 E Olive Ave, Fresno	Incumplimiento de realizar y aprobar las pruebas requeridas de recuperación de vapores dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha límite del aniversario del 16 de noviembre de 2025	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
1/20/2026	NOV	5036735	Trmc Retail Llc-Speedway No. 1482	C-240	2619 S East Ave, Fresno	Incumplimiento del mantenimiento del sistema de recuperación de vapores (prueba V/L no aprobada) Incumplimiento de realizar y aprobar todas las pruebas requeridas del sistema de recuperación de vapores dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha límite del 18 de septiembre de 2025 (la prueba V/L no fue aprobada)	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
1/28/2026	NOV	5036844	Westrock Cp, Llc	C-7165	3366 E Muscat Ave, Fresno	Operar en incumplimiento de la condición #5 del permiso.	2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas)
2/3/2026	NOV	5036894	John Gish		1527 N Roosevelt Avenue	Uso de una chimenea de leña, calentador de leña o aparato de leña al aire libre en un día de restricción episódica de quema de leña	4901 (Chimeneas de Quema de Leña y Calentadores de Quema de Leña)
2/12/2026	NOV	5036972	Rutter Armye	C-1049	2684 S Cherry Ave, Fresno	Incumplimiento de presentar el informe de estado de cumplimiento al Distrito en o antes del 1 de febrero	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 7011 (Cromo Hexavalente - Operaciones de Cromado y Anodizado con Ácido Crómico), 93102 (Código de Regulaciones de California, Título 17)
2/18/2026	NOV	5037004	Foster Farms, Belgravia Plant	C-1406	900 W Belgravia Ave, Fresno	Excedió el límite de emisiones de NOx.	4305 (Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 2) 4306 (Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 3) 4320 (Opciones Avanzadas de Reducción de Emisiones para Calderas, Generadores de Vapor, y Calefactores de Proceso)
2/18/2026	NOV	5037006	Foster Farms, Belgravia Plant	C-1406	900 W Belgravia Ave, Fresno	Excedió el límite de emisiones de NOx.	4305 (Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 2) 4306 (Boilers, Steam Generators, and Process Heaters-Phase 3), 4320 (Opciones Avanzadas de Reducción de Emisiones para Calderas, Generadores de Vapor, y Calefactores de Proceso)
2/24/2026	NOV	5037030	Betts Company	C-119	2843 S Maple Ave, Fresno	Excedió el aporte diario de calor.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)
2/25/2026	NOV	5037033	County Of Fresno Facility Services	C-1333	445 S Cedar Ave, Fresno	Segunda infracción por no realizar la prueba de fuente dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha de aniversario del 9 de julio de 2024 (Primera infracción: núm. 5035076)	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4305 Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 2) 4306 (Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 3)
2/25/2026	NOV	5037034	County Of Fresno Facility Services	C-1333	445 S Cedar Ave, Fresno	Incumplimiento de realizar la prueba de fuente dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha de aniversario del 24 de mayo de 2025	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4305 (Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 2) 4306 (Calderas, Generadores de Vapor y Calefactores de Proceso - Fase 3)
3/4/2026	NTC	5035407	Fifth Wheel Fuel Stop LLC	C-89	3767 S Golden State Blvd, Fresno	Incumplimiento de realizar y aprobar las pruebas anuales requeridas de recuperación de vapores dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha límite de aniversario del 25 de febrero de 2025	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4621 Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
3/5/2026	NOV	5037062	Nirmal Singh Shop N Quick Inc	C-1141	3564 E Belmont Ave, Fresno	Incumplimiento de realizar las pruebas semestrales V/L dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha límite del 2 de enero de 2026	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
3/9/2026	NTC	5035409	Concept Coating	C-5600	3160 E California Ave, Fresno	Falta de mantenimiento de registros	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)
3/12/2026	NOV	5037094	Quest Mart	C-1917	1585 N West Ave, Fresno	Incumplimiento de realizar y aprobar las pruebas requeridas de recuperación de vapores dentro de un plazo de +/- 30 días de la fecha límite de aniversario del 19 de enero de 2026	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
3/16/2026	NOV	52367	Kasco Fab, Inc	C-711	4529 S Chestnut Ave, Fresno	Falta de mantenimiento de registros	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)

Resumen de las Infracciones Detectadas

3/18/2026 NOV 5037118

Vitro Flat Glass Llc

C-948

3333 S Peach Ave, Fresno

Operación sin cumplir con la condición núm. 35 del permiso C-948-11-22. No aprobó la prueba diaria de calibración CEMS para NOx

2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes),
2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)